

## EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

## VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

## MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 2481

[S-C — 36004]

30 JULI 1992. — Besluit van de Vlaamse Executieve tot aanvulling, voor het Vlaamse Gewest, van het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van de aanvraag om bouwvergunning

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 44 van de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw, gewijzigd bij de wet van 22 december 1970 en bij decreet van 30 augustus 1984 en 29 april 1991;

Gelet op het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van de aanvraag om bouwvergunning, gewijzigd bij ministerieel besluit van 30 mei 1972 en van 28 oktober 1972 en bij besluit van de Vlaamse Executieve van 16 februari 1983, 3 oktober 1984, 10 december 1984 en 20 november 1985;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 september 1991 houdende het opleggen van minimum eisen inzake thermische isolatie van woongebouwen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van een aanvraag om bouwvergunning, niet uitsluit dat bouwvergunningen worden verleend voor woningen die niet voldoen aan de regels betreffende de thermische isolatie zoals vastgelegd in het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 september 1991;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is de nodige maatregelen te treffen om deze mogelijkheid uit te sluiten;

Op voorstel van de Gemeenschapsminister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid, Energie en Externe Betrekkingen en de Gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening en Binnenlandse Aangelegenheden,

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 2 van het ministerieel besluit van 6 februari 1971 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier van de aanvraag om bouwvergunning, wordt, voor het Vlaamse Gewest, een nieuw lid toegevoegd, luidend als volgt :

« 7° een formulier in drievoud, waarin de conformiteit wordt aangetoond van het geplande bouwwerk met de krachtens het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 september 1991, houdende het opleggen van minimum eisen inzake thermische isolatie van woongebouwen, vastgestelde eisen. »

**Art 2.** Aan artikel 6bis van hetzelfde besluit wordt, voor het Vlaamse Gewest, een nieuw lid toegevoegd, luidend als volgt :

« 4° een formulier in drievoud, waarin de conformiteit wordt aangetoond van het geplande bouwwerk met de krachtens het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 september 1991, houdende het opleggen van minimum eisen inzake thermische isolatie van woongebouwen, vastgestelde eisen. »

**Art 3.** Aan artikel 16 van het hetzelfde besluit wordt, voor het Vlaamse Gewest, een nieuw lid toegevoegd, luidend als volgt :

« 8° in geval van herbouwing of verbouwing van een woongebouw, een formulier in drievoud, waarin de conformiteit wordt aangetoond van het geplande bouwwerk met de krachtens het besluit van de Vlaamse Executieve van 18 september 1991, houdende het opleggen van minimum eisen inzake thermische isolatie van woongebouwen, vastgestelde eisen.

Dit formulier is niet vereist ingeval van werken die krachtens artikel 1 van het koninklijk besluit van 18 december 1971 vrijgesteld zijn van de medewerking van een architect. »

**Art. 4.** De Gemeenschapsminister bevoegd voor Ruimtelijke Ordening is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 juli 1992.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
De Gemeenschapsminister van Economie, KMO, Wetenschapsbeleid,  
Energie en Externe Betrekkingen,  
L. VAN DEN BRANDE

De Gemeenschapsminister van Openbare Werken, Ruimtelijke Ordening  
en Binnenlandse Aangelegenheden,  
T. KEIJCHTERMANS

## TRADUCTION

## MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 92 — 2481

[S-C — 36094]

**30 JUILLET 1992. — Arrêté de l'Exécutif flamand complétant, pour la Région flamande, l'arrêté ministériel du 6 février 1971 déterminant la composition du dossier de demande de permis de bâtir**

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 44 de la loi du 29 mars 1962 portant l'organisation de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme, modifié par la loi du 22 décembre 1970 et les décrets des 30 août 1984 et 29 avril 1991;

Vu l'arrêté ministériel du 6 février 1971 déterminant la composition du dossier de demande du permis de bâtir, modifié par les arrêtés ministériels des 30 mai 1972 et 28 octobre 1972 et par les arrêtés de l'Exécutif flamand des 16 février 1983, 3 octobre 1984, 19 décembre 1984 et 20 novembre 1985;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 imposant les exigences minimales en matière d'isolation thermique d'habitations;

Vu les lois sur le conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté ministériel du 6 février 1971 déterminant la composition du dossier de demande du permis de bâtir n'exclut pas que des permis de bâtir soient délivrés pour des habitations qui ne répondent pas aux règles en matière d'isolation thermique telles que déterminées dans l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991;

Considérant que des mesures urgentes s'imposent afin d'exclure cette possibilité;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie et des relations extérieures et du Ministre communautaire des Travaux publics, de l'aménagement du Territoire et des Affaires intérieures;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** Il est inséré, pour ce qui concerne la Région flamande, dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 6 février 1971 déterminant la composition du dossier de demande du permis de bâtir, un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« 7° un formulaire en triple exemplaire établissant que la construction envisagée est conforme aux exigences fixées en vertu de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 imposant les exigences minimales en matière d'isolation thermique d'habitations. »

**Art. 2.** Il est inséré dans l'article 2 du même arrêté un nouvel alinéa :

« 4° un formulaire en triple exemplaire établissant que la construction envisagée est conforme aux exigences fixées en vertu de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 imposant les exigences minimales en matière d'isolation thermique d'habitations. »

**Art. 3.** Il est inséré dans l'article 16 de même arrêté un nouvel alinéa :

« 8° en cas de reconstruction ou de transformation d'une habitation, un formulaire en triple exemplaire établissant que la construction envisagée est conforme aux exigences fixées en vertu de l'arrêté de l'Exécutif flamand du 18 décembre 1991 imposant les exigences minimales en matière d'isolation thermique d'habitations. »

Ce formulaire n'est pas requis pour des travaux qui, en vertu de l'article 1er de l'arrêté royal du 16 décembre 1971, sont exonérés de l'intervention d'un architecte.

**Art. 4.** Le Ministre communautaire ayant l'Aménagement du Territoire dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 30 juillet 1992.

Le Président de l'Exécutif flamand,

Le Ministre communautaire de l'Economie, des PME, de la Politique scientifique, de l'Energie  
et des Relations extérieures,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre communautaire des Travaux publics, de l'Aménagement du Territoire  
et des Affaires intérieures,

T. KELCHTERMANS